

**TABL. 1. OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW**

*GENERAL DATA REGARDING COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
			razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
Obiekty	2000	911	197	77	9	111	×	714
– stan w dniu 31 VII	2005	825	242	152	11	62	17	583
<i>Facilities – as of 31 VII</i>	2006	819	259	158	10	62	29	560
	2007	843	286	180	11	60	35	557
Pokoje	2000	8439	8439	4816	135	3488	×	×
– stan w dniu 31 VII	2005	9970	9970	7687	233	1652	398	×
<i>Rooms – as of 31 VII</i>	2006	10930	10930	8575	196	1466	693	×
	2007	12143	12143	9901	197	1342	703	×
Miejsca noclegowe	2000	65400	18567	9680	304	8583	×	46833
– stan w dniu 31 VII	2005	61509	20733	15609	497	3725	902	40776
<i>Bed places</i>	2006	62747	22912	17245	453	3451	1763	39835
– as of 31 VII	2007	64127	25797	20425	436	3077	1859	38330
w tym całoroczne	2000	52865	18498	9674	304	8520	×	34367
<i>of which open all</i>	2005	54193	20585	15609	497	3725	754	33608
<i>year</i>	2006	55430	22480	16961	453	3451	1615	32950
	2007	55044	23995	18886	436	3027	1646	31049
Korzystający z noclegów	2000	1964062	962387	726655	18712	217020	×	1001675
	2005	2493045	1482157	1308323	26131	111875	35828	1010888
<i>Tourists accommodated</i>	2006	2633788	1622420	1417353	28073	110869	66125	1011368
	2007	2830461	1789800	1572275	26993	114111	76421	1040661
w tym turyści zagraniczni	2000	507191	401835	379751	4125	17959	×	105356
	2005	889479	759130	727401	8385	16765	6579	130349
<i>of which foreign tourists</i>	2006	935019	793193	751688	10185	16959	14361	141826
	2007	979429	844241	805236	10116	11950	16939	135188
Wynajęte pokoje	2000	1305766	1305766	826165	13537	466064	×	×
	2005	1837458	1837458	1541111	22589	230690	43068	×
<i>Rooms rented</i>	2006	1950987	1950987	1649160	22934	206065	72828	×
	2007	2179787	2179787	1862367	21962	212054	83404	×
w tym turystom zagranicznym	2000	495452	495452	459083	3390	32979	×	×
	2005	922981	922981	878311	7681	27852	9137	×
<i>of which foreign tourists</i>	2006	962942	962942	909941	7850	26272	18879	×
	2007	1057064	1057064	1006133	6221	22890	21820	×

**TABL. 1. OGÓLNE DANE O TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW (dok.)**

*GENERAL DATA REGARDING COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY TYPE OF FACILITIES (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotel facilities</i>					Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>
			razem <i>total</i>	hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjonaty <i>boarding houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	
Udzielone noclegi <i>Nights spent</i> (overnight stays)	2000	6680531	2398900	1405348	30626	962926	×	4281631
	2005	7375810	3276072	2699842	36499	457686	82045	4099738
	2006	7562642	3478076	2880992	40936	413318	142830	4084566
	2007	8014017	3899195	3267189	41046	424827	166133	4114822
w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	2000	1132493	859785	783040	8261	68484	×	272708
	2005	2021651	1683021	1597646	13168	55078	17129	338630
	2006	2118677	1732556	1632126	14661	52094	33675	386121
	2007	2268918	1924533	1826144	12481	46468	39440	344385
Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Occupancy rate of rooms in %</i>	2000	46,2	46,2	48,8	26,8	43,0	×	×
	2005	51,4	51,4	55,0	32,0	41,7	28,3	×
	2006	51,4	51,4	54,5	33,4	42,6	33,3	×
	2007	51,4	51,4	53,9	32,2	43,6	36,4	×
Stopień wykorzystania miejsz noclegowych w % <i>Occupancy rate of bed places in %</i>	2000	37,5	39,6	41,7	27,9	37,4	×	36,4
	2005	39,0	43,6	47,2	23,9	35,0	25,4	36,0
	2006	39,1	44,1	47,3	26,5	37,2	27,3	35,6
	2007	39,9	44,6	47,4	27,1	38,1	28,2	36,3